



NOMAD
High-Fidelity Sound Reproduction



USER MANUAL

MANUEL D'UTILISATION
BENUTZERHANDBUCH
MANUALE UTENTE
MANUAL DEL USUARIO



Rechargeable Battery



Includes KLIM Fusion
Best Selling Earphones

5 sound modes
Parametric
EQ

ENGLISH

Important safety instructions	2
Package content and product diagram	3
First use	4
Playback options	5
Other features	6
Troubleshooting	7

FRANÇAIS

Consignes de sécurité importantes	8
Contenu de l'emballage et aperçu du produit	9
Première utilisation	10
Options de lecture	11
Autres fonctions	12
Dépannage	13

DEUTSCH

Wichtige Sicherheitshinweise	14
Packungsinhalt & Produktdiagramm	15
Erste Verwendung	16
Wiedergabe Optionen	17
Andere Features	18
Fehlerbehebung	19

ITALIANO

Avvertenze di sicurezza importanti	20
Contenuto della confezione e diagramma del prodotto	21
Primo utilizzo	22
Opzioni di riproduzione	23
Altre funzionalità	24
Risoluzione dei problemi	25

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad importantes	26
Contenido del paquete y diagrama del producto	27
Primer uso	28
Opciones de reproducción	29
Otras funciones	30
Resolución de problemas	31



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully before using this player and keep it for later reference.

THE CD PLAYER

1. If the player fails to work, please contact our customer support team on support@klimatechnologies.com, our staff will be happy to resolve your problems. Remember that the KLIM Discman is supported by our warranty.
2. The device cannot be used or stored in moist environments. Keep the device away from any liquid, steam, etc.
3. Do not place any liquid or unintended objects other than CDs into the player.
4. Do not expose the device to sunlight over long periods of time and keep it away from heaters. The player is not intended to be stored or used in high temperature environments.
5. All professionals with extensive electronic knowledge and maintenance experience are allowed to disassemble the player for maintenance. The replacement of spare parts must be done in strict accordance with the parameters of the circuit design.
6. Do not scratch or hit the player with sharp objects.
7. There are light emitting diodes in this device. Do not look directly into the lens; such exposure may cause permanent eye damage.
8. Children under the age of 12 should be supervised by an adult when using this device.

BATTERY

Do not disassemble the device or charge the device with power adapters that do not meet the electrical parameters of this product to avoid permanent damage. For your safety, please handle the built-in high-capacity polymer lithium battery by following the instructions below:

1. Do not remove the battery pack.
2. Do not drop or expose the device to any physical impact.
3. Do not short circuit or pierce the battery.
4. Do not place the player under ambient temperatures above 131°F (55°C).
5. Do not put the battery in a fire.
6. If the battery has been damaged, ask a professional to replace the battery with the same specifications, or contact our customer support team.

HEARING SAFETY WARNINGS

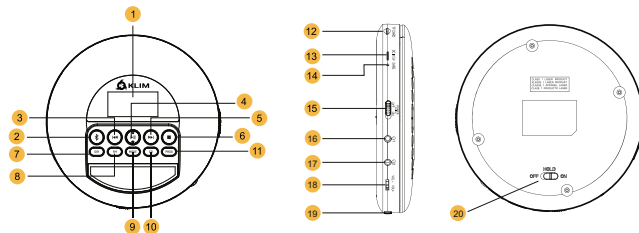
Adjust the volume to an appropriate level. If the volume is too high, it may damage your hearing or even cause permanent damage. You should increase the volume slowly, until a comfortable, clear sound can be heard.

Listening to an audio device, even at a reasonable volume, may cause hearing damage if done for extended periods of time. Please use the device in moderation and allow for adequate rest for your ears.



PACKAGE CONTENTS & PRODUCT DIAGRAM

CD Player	Earphones accessories
USB to Type-c charging cable	User manual
KLIM Fusion earphones	Carry bag
3.5 mm AUX cable	



1. Display screen	11. PROG
2. Bluetooth	12. TF card slot
3. Previous track / Rewind	13. Charging port (DC 5V)
4. Play/Pause	14. Charging LED
5. Next track / Fast forward	15. Power ON / OFF
6. Stop	16. Headphone port 1
7. DIR	17. Headphone port 2 / Antenna
8. FM (radio)	18. Volume controller
9. MODE	19. OPEN
10. EQ	20. HOLD switch

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Size	145 x 145 x 28 mm	D/C conversion	16 Bit
Weight	245 g	Sampling frequency	44.1 kHz
Power source connection	USB-C	Frequency response	20 Hz - 20 KHz
Charging voltage	DC 5V/1A	Earphone power output	16 mW / 16-320 ohm
Operating voltage	3.7 V	Earphone impedance	32 ohm/16 mW
Power consumption	1.5 W Nominal	Supported disc formats	CD, CDR, HDCD, MP3
Battery	Lithium-ion polymer 3.7V/2000 mAh	Shockproof time	CD: 100 seconds Mp3: 180 seconds

CONTACT AND TROUBLESHOOTING

Please refer to page 7 for common issues and solutions when operating the KLIM Nomad. In case you require additional assistance or have any questions, please write us directly to our email address at support@klimtechnologies.com.

FIRST USE

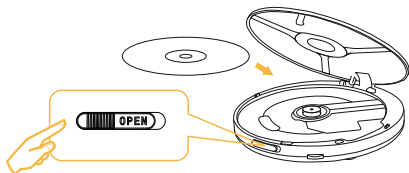
HOW TO INSERT A DISC

Push the OPEN button on the right to open the cover. Before first use, remove the protective cardboard to reveal the lens. Insert your index finger into the center hole of the disc and take the edge of the disc with your thumb. Keep the labeled side upward while inserting the disc into CD player and press the disc gently to lock it in place.

Close the disc cover completely, otherwise the player will not read the disc.

To remove an inserted disc, gently pull it upwards from the side.

Note: The player is only compatible with CD, CDR, Mp3, HDCD formats.



USING A TF CARD

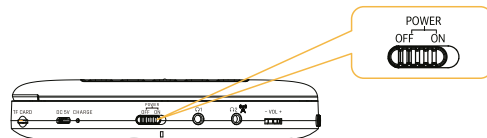
After inserting a TF card into the corresponding slot, press and hold the MODE button to enter TF card playback mode. NOTE: the TF card slot only supports cards up to 32GB of capacity.

USING EARPHONES

Only earphones with a 3.5 mm jack are compatible with this device. In order to experience the best sound quality, please use the included KLIM Fusion or similar high fidelity headphones. You may connect two headphone sets simultaneously, one in each port.

HOW TO TURN ON THE PLAYER

The power switch is located on the side. Slide it to the ON position to play normally. When the last track in a disc is played or there is no disc in the unit, the player will enter standby mode after 20 seconds. Press the PLAY button again to restart the player.

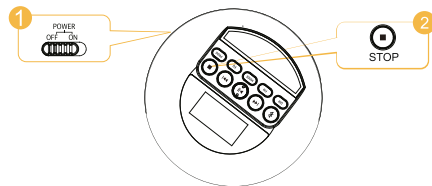


HOW TO TURN OFF THE PLAYER

There are two ways to turn off the player:

1. Move the power switch to the OFF position if the player will not be used for an extended period of time.
2. The player will enter standby mode by pressing the STOP button twice in succession. On standby, the player will continue to consume some power, since it is not completely switched off.

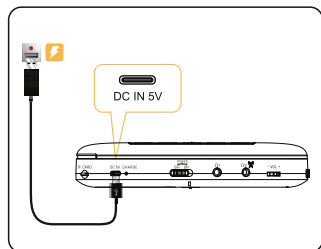
IMPORTANT: while on standby mode, press the Play/Pause button to reactivate the player.



CHARGING THE PLAYER

This product is equipped with one charging cable. You can use any charger that supports USB 2.0 protocol or standard USB charger to charge the player.

Note: the low battery sign flashes on the screen when battery level is low.

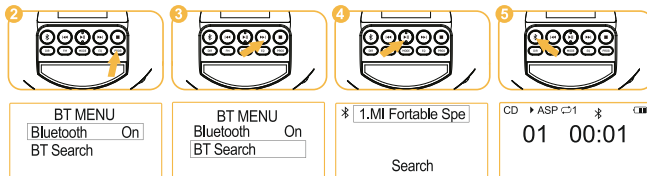


Charging time: It takes around 4 hours to fully charge the player (this varies depending on the power output). When the battery is being charged, the LED indicator is red. Once the player is fully charged, the LED indicator will turn green.

PLAYBACK OPTIONS

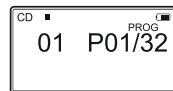
HOW TO CONNECT BLUETOOTH DEVICES

1. Turn on your Bluetooth headphone/speaker and make sure that the Bluetooth function is turned on.
2. Turn on the KLIM Nomad player and press the Bluetooth button to activate the Bluetooth function (Ⓡ)
3. Select the "BT Search" option using the (⏮) and (⏭) buttons, then press the PLAY button to start searching for available Bluetooth devices to pair with.
4. Press the PLAY button to select the name of your device that needs to connect to.
5. Once the device is successfully paired, press the Bluetooth button to return to the play interface.



SAVING TRACK PRESETS

1. Press STOP to stop all playback.
2. Press the PROG button to enter programming mode. The screen changes as depicted on the right.
3. Press (⏮) and (⏭) to select the track you want to save, then press PROG to save it.
4. Repeat step 3 until you have assigned all the tracks. You can assign up to 32 tracks.
5. Press PLAY while in programming mode to start playing your track selection.



To exit programming mode, press the STOP button.

NOTE: the preselection is not stored in memory. Once you leave the programming mode, you'll need to reprogram all tracks again.

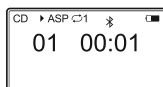
HOW TO PLAY AN MP3 DISC

Press DIR to choose different folders if there are multiple folders on the inserted disc.

PLAYBACK SETTINGS (REPEAT MODE)

Press the MODE button to change the playback mode:

Repeat once (↺ 1). Repeat all (↺ ALL), random playback (RAND), track preview (INTRO), OFF. During track preview, the first 10 seconds of each track is played before moving to the next track.

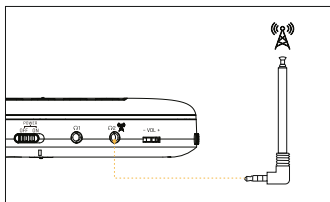


FM RADIO

1. Connect the headphones to the AUX 2 port  : they will act as an antenna and increase the signal reception. You can also connect a detachable 3.5 mm antenna (not included).
2. Press the FM button () to enter Radio mode.
3. Press the PLAY button and the player will start searching for stations and storing them automatically. Once the search has finished, it will play the first station detected.
4. Use the () and () buttons to change stations.

Note: press the MODE button to change the frequency manually.

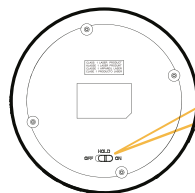
Press the FM button to exit Radio mode.



OTHER FEATURES

KEY LOCK

After playback mode and sound effects have been set up, you can use the HOLD switch underneath the unit to disable all function buttons (except the volume controller), in order to avoid any unwanted operation.



HOLD
OFF  ON

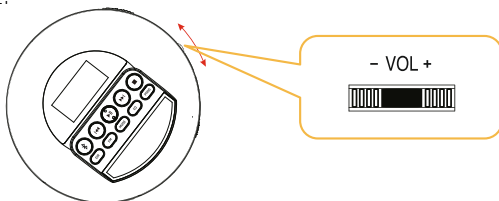
CONNECTION TO OTHER SPEAKERS

Use the included 3.5 mm male-to-male cable to connect the CD player to other devices such as external speakers, amplifiers, headphones, etc. You can also connect it to your car's audio system via the AUX port.

NOTE: connection via USB port is not supported. Refer to your audio system's manuals for further instructions. WARNING: do not manipulate the CD player while driving. Always keep your attention on the road!

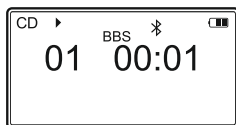
VOLUME ADJUSTMENT

The volume controller is located on the side of the player. Flick it to the left or right to decrease or increase the volume. Remember to select an adequate volume level to prevent any harm. Listening to loud sounds for long periods of time may cause permanent hearing damage.



DIGITAL EQUALIZATION

Press the EQ button to change the equalization. There are a total of 5 presets: BBS, POP, JAZZ, ROCK and CLASSIC.



TROUBLESHOOTING

Problems	Reasons	Solutions
The CD player does not turn on	Power switch is not in ON position.	Toggle the power switch to the ON position.
	Buttons are locked.	Make sure the HOLD button at the back of the player is in the OFF position.
	The CD player is out of battery	Charge the CD player.
	The player is damaged.	Contact us or ask a professional for repairs.
The disc cannot be read	The disc is installed incorrectly.	1. Make sure the label side of the disc is facing up. 2. Ensure the disc is inserted fully into the place.
	The disc cannot be recognized.	Check the format. The player is only compatible with CD, CDR, MP3 and HDCD formats.
	The disc is dirty or damaged.	1. Make sure the disc is not heavily scratched or damaged. 2. Wipe the disc gently from the center towards the edge with a clean, soft cloth 3. Try another disc to check if the other one is faulty.
	The lens is dirty.	Wipe the lens gently with a cotton swab. NOTE: DO NOT TOUCH THE LENS WITH YOUR HANDS
The CD player isn't charging	There is no current in the outlet.	Make sure the power outlet is working.
	The charger is damaged.	Replace the charger with another one matching the specifications (DC 5V/1A).
	The player is damaged.	Contact us or ask a professional for repairs. NOTE: While charging, make sure that the power source and the charging voltage are DC 5V/1A. Excessive voltage input may cause overload damage.
Tracks skip while playing	The disc is scratched.	Use a dry cloth to clean the disc, or try another disc to see it works well.
	The player is subject to vibration or bumps (i.e. while in the car)	Keep the CD player stable while playing a CD.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce lecteur et le conserver pour vous y référer ultérieurement.

LECTEUR

1. Si le lecteur ne fonctionne pas, veuillez contacter notre service client à france@klimtechnologies.com, notre équipe se fera un plaisir de vous aider à résoudre vos problèmes. N'oubliez pas que votre appareil est couvert par notre garantie.
2. Le lecteur ne peut pas être utilisé ou stocké dans un environnement humide. Tenez l'appareil à l'écart de tout liquide, vapeur, etc.
3. Ne placez aucun liquide ou objet autre qu'un CD dans le lecteur.
4. N'exposez pas l'appareil à la lumière du soleil pendant de longues périodes et tenez-le éloigné des radiateurs. Le lecteur n'est pas destiné à être stocké ou utilisé dans des environnements à haute température.
5. Tous les professionnels ayant une connaissance approfondie de l'électronique et une expérience de la maintenance sont autorisés à démonter le lecteur pour en assurer la maintenance. Le remplacement des pièces de rechange doit être effectué en stricte conformité avec les paramètres de conception du circuit.
6. Ne pas gratter ou frapper le lecteur avec des objets tranchants.
7. Cet appareil comporte des diodes électroluminescentes. Ne regardez pas directement dans la lentille ; une telle exposition peut provoquer des lésions oculaires permanentes.
8. Les enfants de moins de 12 ans doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent cet appareil.

BATTERIE

Ne démontez pas l'appareil ou ne chargez pas l'appareil avec des adaptateurs d'alimentation qui ne répondent pas aux paramètres électriques de ce produit afin d'éviter des dommages permanents. Pour votre sécurité, veuillez manipuler la batterie au lithium polymère haute capacité intégrée en suivant les instructions ci-dessous :

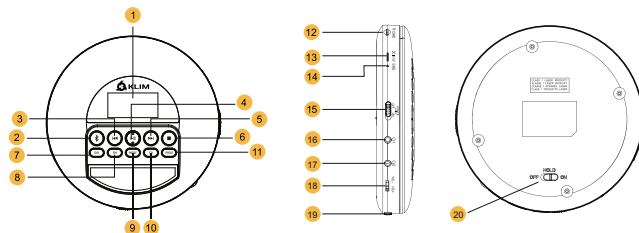
1. Ne pas retirer la batterie.
2. Ne pas faire tomber l'appareil ou lui faire subir d'impact physique.
3. Ne pas court-circuiter ou percer la batterie.
4. Ne pas exposer le lecteur à une température ambiante supérieure à 55 °C (131 °F).
5. Ne pas mettre la batterie dans un feu.
6. Si la pile a été endommagée, demander à un professionnel de remplacer la pile avec les mêmes spécifications, ou contacter notre service client.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ AUDITIVE

Veuillez régler le volume à un niveau approprié. Si le volume est trop élevé, il peut endommager votre audition, voire causer des dommages permanents. Vous devez augmenter le volume lentement, jusqu'à ce qu'un son confortable et clair soit audible. L'écoute d'un appareil audio, même à un volume raisonnable, peut causer des dommages auditifs si elle est effectuée pendant de longues périodes. Veuillez utiliser l'appareil avec modération et prévoir un repos suffisant pour vos oreilles.

CONTENU DE L'EMBALLAGE ET APERÇU DU PRODUIT

Lecteur CD	Accessoires pour les écouteurs
Câble de chargement USB	Manuel d'utilisation
Écouteurs KLIM Fusion	Pochette à fermeture éclair
Câble AUX 3,5 mm	



1. Écran d'affichage	11. PROG
2. Bluetooth	12. Emplacement pour carte TF
3. Piste précédente / Rembobiner	13. Port de charge (DC 5V)
4. Lecture/Pause	14. Témoin de charge
5. Piste suivante / Avance rapide	15. Alimentation ON / OFF
6. Arrêter	16. Port casque 1
7. DIR	17. Port casque 2 / Antenne
8. FM (radio)	18. Contrôleur de volume
9. MODE	19. OPEN
10. EQ	20. Bouton HOLD

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Taille	145x145x28 mm	Conversion A/N	16 Bit
Poids	245 g	Fréquence d'échantillonnage	44.1 kHz
Tension nominale (charge)	USB-C	Réponse en fréquence	20 Hz - 20 KHz
Tension nominale (utilisation)	DC 5V/1A	Puissance de sortie des écouteurs	16 mW / 16-320 ohm
Consommation électrique/voltage	3.7 V	Impédance	32 ohm/16 mW
Consommation électrique	1.5 W Nominal	Formats supportés	CD, CDR, HDCD, MP3
Batterie	Lithium-ion polymère 3.7V/2000 mAh	Protection anti-choc	CD: 100 sec Mp3: 180 sec

CONTACT ET DÉPANNAGE

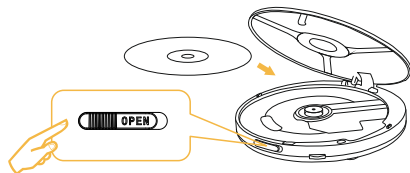
Veuillez vous référer à la page 13 pour les problèmes courants pouvant survenir lorsque vous utilisez le KLIM Nomad et leurs solutions. Au cas où vous auriez la moindre question ou besoin d'assistance supplémentaire, veuillez nous écrire directement à notre adresse email france@klimtechnologies.com.

PREMIÈRE UTILISATION

INSERTION ET RETRAIT DE DISQUES

Appuyez sur le bouton OPEN situé à droite pour ouvrir le couvercle. Avant la première utilisation, retirez le carton de protection pour révéler la lentille. Insérez votre index dans le trou central du disque et prenez le bord du disque avec votre pouce. Maintenez la face étiquetée vers le haut lorsque vous insérez le disque dans le lecteur de CD et appuyez doucement sur le disque pour le mettre en place. Fermez complètement le couvercle du disque, sinon le lecteur ne pourra pas lire le disque. Pour retirer un disque inséré, tirez-le doucement vers le haut par le côté.

Remarque : Le lecteur est uniquement compatible avec les formats CD, CDR, Mp3, HDCD.



UTILISATION D'UNE CARTE TF

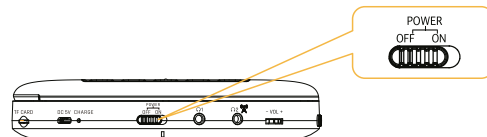
Après avoir inséré une carte TF dans l'emplacement correspondant, appuyez sur le bouton MODE et maintenez-le enfoncé pour passer en mode de lecture de carte TF. REMARQUE : l'emplacement pour carte TF ne prend en charge que les cartes d'une capacité maximale de 32 Go.

UTILISATION D'ÉCOUTEURS

Seuls les écouteurs avec une prise de 3,5 mm sont compatibles avec cet appareil. Pour pouvoir bénéficier de la meilleure qualité sonore, veuillez utiliser les KLIM Fusion inclus ou des écouteurs / casques similaires. Vous pouvez connecter deux paires d'écouteurs simultanément, un dans chaque port.

COMMENT ALLUMER LE LECTEUR

L'interrupteur d'alimentation est situé sur le côté. Faites-le glisser sur la position ON pour une lecture normale. Lorsque la dernière piste d'un disque est lue ou qu'il n'y a pas de disque dans l'appareil, le lecteur passe en mode veille après 20 secondes. Appuyez à nouveau sur la touche PLAY pour redémarrer le lecteur.

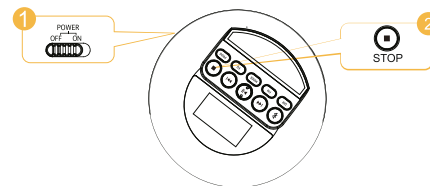


COMMENT ÉTEINDRE LE LECTEUR

Il y a deux façons d'éteindre le lecteur :

1. Placez l'interrupteur d'alimentation sur la position OFF si le lecteur ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
2. Le lecteur passe en mode veille en appuyant deux fois de suite sur le bouton STOP. En mode veille, le lecteur continuera à consommer de l'énergie, puisqu'il n'est pas complètement éteint.

IMPORTANT : en mode veille, appuyez sur le bouton Lecture/Pause pour réactiver le lecteur.

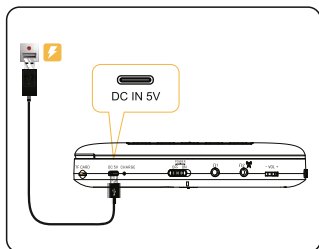


CHARGER LE LECTEUR

Ce produit est fourni avec un câble de charge. Vous pouvez utiliser n'importe quel chargeur compatible avec le protocole USB 2.0 ou un chargeur USB standard pour charger le lecteur.

Remarque : le symbole de batterie faible clignote à l'écran lorsque le niveau de la batterie est bas.

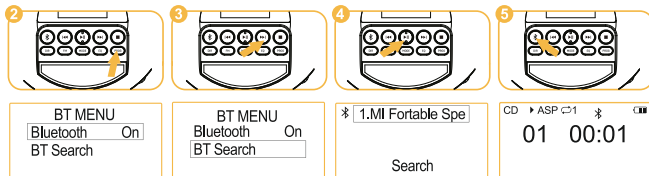
Temps de charge : Il faut environ 4 heures pour charger complètement le lecteur (cela varie en fonction de la puissance de sortie). Lorsque la batterie est en cours de chargement, l'indicateur LED est rouge. Une fois que le lecteur est complètement chargé, l'indicateur LED devient vert.



OPTIONS DE LECTURE

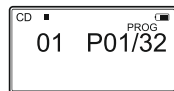
COMMENT CONNECTER DES APPAREILS BLUETOOTH

1. Allumez votre casque/haut-parleur Bluetooth et assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée.
2. Allumez le lecteur KLIM Nomad et appuyez sur le bouton Bluetooth pour activer la fonction Bluetooth (Ⓢ).
3. Sélectionnez l'option "BT Search" à l'aide des boutons (⏮) et (⏭), puis appuyez sur le bouton PLAY pour rechercher les appareils Bluetooth disponibles.
4. Appuyez sur le bouton PLAY pour sélectionner le nom de l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.
5. Une fois l'appareil couplé avec succès, appuyez sur le bouton Bluetooth pour revenir à l'interface de lecture.



SAUVEGARDER DES PRÉSÉLECTIONS DE PISTE

1. Appuyez sur STOP pour arrêter la lecture.
2. Appuyez sur le bouton PROG pour entrer en mode programmation. L'écran change comme illustré à droite.
3. Appuyez sur (⏮) et (⏭) pour sélectionner la piste que vous voulez sauvegarder, puis appuyez sur PROG pour la sauvegarder.
4. Répétez l'étape 3 jusqu'à ce que vous ayez enregistré toutes les pistes. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 32 pistes.
5. Appuyez sur PLAY en mode programmation pour lancer la lecture de votre présélection de pistes.



Pour quitter le mode programmation, appuyez sur le bouton STOP.

REMARQUE : la présélection n'est pas stockée en mémoire. Lorsque vous quittez le mode de programmation, vous devez reprogrammer toutes les pistes à nouveau.

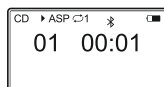
COMMENT LIRE UN DISQUE MP3

Appuyez sur DIR pour choisir différents dossiers s'il y a plusieurs dossiers sur le disque inséré.

PARAMÈTRES DE LECTURE (MODE REPEAT)

Appuyez sur la touche MODE pour changer le mode de lecture :

Répéter une fois (↺ 1), répéter tout (↺ ALL), lecture aléatoire (RAND), aperçu des pistes (INTRO), OFF. Pendant l'aperçu des pistes, les 10 premières secondes de chaque piste sont lues avant de passer à la piste suivante.

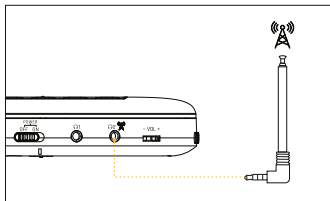


RADIO FM

1. Connectez les écouteurs au port AUX 2  : ils agiront comme une antenne et augmenteront la réception du signal. Vous pouvez également connecter une antenne détachable 3,5 mm (non fournie).
2. Appuyez sur le bouton FM () pour passer en mode radio.
3. Appuyez sur le bouton PLAY et le lecteur commencera à rechercher des stations et à les mémoriser automatiquement. Une fois la recherche terminée, il lit la première station détectée.
4. Utilisez les boutons () et () pour changer de station.

Remarque : appuyez sur le bouton MODE pour changer la fréquence manuellement.

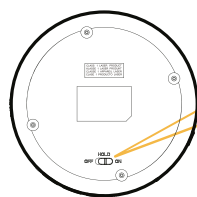
Appuyez sur le bouton FM pour quitter le mode Radio.



AUTRES FONCTIONS

VERROUILLAGE DES TOUCHES

Après avoir configuré le mode de lecture et les effets sonores, vous pouvez utiliser l'interrupteur HOLD situé sous l'appareil pour désactiver toutes les touches de fonction (à l'exception du contrôleur de volume), afin d'éviter toute opération indésirable.



HOLD
OFF  ON

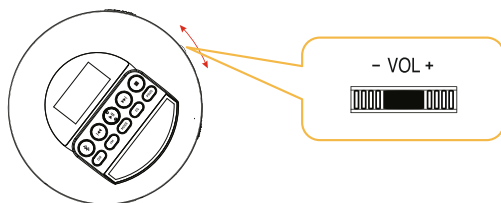
CONNEXION À D'AUTRES ENCEINTES

Utilisez le câble mâle-mâle de 3,5 mm fourni pour connecter le lecteur CD à d'autres appareils tels que des enceintes externes, des amplificateurs, des casques, etc. Vous pouvez également le connecter au système audio de votre voiture via le port AUX.

REMARQUE : la connexion via le port USB n'est pas prise en charge. Reportez-vous aux manuels de votre système audio pour de plus amples instructions. AVERTISSEMENT : ne manipulez pas le lecteur CD pendant que vous conduisez. Gardez toujours votre attention sur la route !

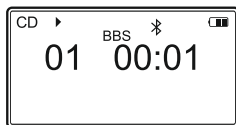
RÉGLAGE DU VOLUME

Le contrôleur de volume est situé sur le côté du lecteur. Faites-le glisser vers la gauche ou la droite pour diminuer ou augmenter le volume. N'oubliez pas de sélectionner un niveau de volume adéquat pour éviter tout danger. L'écoute de musique à volume élevé pendant de longues périodes peut causer des dommages auditifs permanents.



ÉGALISATION NUMÉRIQUE

Appuyez sur le bouton EQ pour modifier les réglages d'égalisation. Il y a un total de 5 préréglages : BBS, POP, JAZZ, ROCK et CLASSIC.



DÉPANNAGE

Problèmes	Causes	Solutions
Le lecteur CD ne s'allume pas.	L'interrupteur d'alimentation n'est pas en position ON.	Basculez l'interrupteur en position ON.
	Les boutons sont bloqués.	Assurez-vous que le bouton HOLD à l'arrière est en position OFF.
	Le lecteur CD est à court de batterie.	Chargez le lecteur CD.
	Le lecteur est endommagé.	Contactez-nous ou un professionnel pour le faire réparer.
Le disque ne peut être lu.	Le disque est incorrectement installé.	1. Assurez-vous que le côté étiqueté du disque est orienté vers le haut. 2. Assurez-vous que le disque est bien inséré dans son logement.
	Le disque n'est pas reconnu.	Vérifiez le format. Le lecteur est uniquement compatible avec les formats CD, CDR, MP3 et HDCD.
	Le disque est sale ou endommagé.	1. Assurez-vous que le disque n'est pas rayé ou endommagé. 2. Essuyez le disque avec un chiffon doux et propre, du centre vers le bord. 3. Essayez un autre disque pour vérifier si l'autre est défectueux.
	La lentille est sale.	Essuyez doucement la lentille avec un coton-tige. NOTE : NE TOUCHEZ PAS LA LENTILLE AVEC VOS MAINS.
Le lecteur CD ne charge pas.	Il n'y a pas de courant dans la prise/la source d'alimentation.	Assurez-vous que la prise de courant fonctionne.
	Le chargeur est endommagé.	Remplacez le chargeur par un autre correspondant aux spécifications (DC 5V/1A).
	Le lecteur est endommagé.	Contactez-nous ou faites appel à un professionnel pour le réparer. REMARQUE : Pendant la charge, assurez-vous que la source d'alimentation et la tension de charge sont DC 5V/1A. Une tension excessive peut causer des dommages par surcharge.
Certaines pistes tressautent pendant la lecture.	Le disque est rayé.	Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le disque, ou essayez un autre disque pour voir s'il fonctionne bien.
	Le lecteur subit des chocs ou des vibrations (ex : en voiture).	Maintenez le lecteur de CD stable pendant la lecture d'un CD.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lese das Handbuch vor der Verwendung dieses Geräts sorgfältig durch und bewahre es zur späteren Verwendung auf.

DER PLAYER

1. Wenn das Gerät nicht funktioniert, wende dich bitte an unseren Kundenservice an deutschland@klimotechnologies.com, unsere Mitarbeiter werden das Problem gerne lösen. Denke daran, dass dein Gerät durch unsere Garantie abgesichert ist.
2. Das Gerät darf nicht in feuchten Umgebungen verwendet oder gelagert werden. Halte das Gerät von Flüssigkeiten, Dampf oder Dämpfen usw. fern.
3. Lege keine Flüssigkeiten oder unbeabsichtigte Gegenstände außer CD's in den Player.
4. Setze das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum dem Sonnenlicht aus und halte es von Heizungen fern. Der Player ist nicht dafür gedacht, in Umgebungen mit hohen Temperaturen gelagert oder verwendet zu werden.
5. Alle Fachleute mit umfassenden elektronischen Kenntnissen und Wartungserfahrung dürfen den Player für Wartungsarbeiten zerlegen. Der Austausch von Ersatzteilen muss in strikter Übereinstimmung mit den Parametern des Schaltungsentwurfs erfolgen.
6. Zerkratze den Player nicht und stoße ihn nicht mit scharfen Gegenständen an.
7. In diesem Gerät befinden sich Leuchtdioden. Blicke nicht direkt in die Linse; eine solche Belastung kann zu dauerhaften Augenschäden führen.
8. Kinder unter 12 Jahren sollten bei der Benutzung dieses Geräts von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

BATTERIE

Baue das Gerät nicht auseinander und lade das Gerät nicht mit Netzadaptern auf, die nicht den elektrischen Parametern dieses Produkts entsprechen, um dauerhafte Schäden zu vermeiden. Zu deiner Sicherheit sollte die eingebaute Lithium-Polymer-Polymer-Batterie mit hoher Kapazität gemäß den nachstehenden Anweisungen gehandhabt werden:

1. Entferne den Akkusatz nicht.
2. Lasse das Gerät nicht fallen und setze es keinen physischen Stößen aus.
3. Den Akku nicht kurzschließen oder durchbohren.
4. Stelle den Player nicht bei Umgebungstemperaturen über 55°C (131°F) auf.
5. Lege die Batterie nicht ins Feuer.
6. Wenn die Batterie beschädigt wurde, bitte einen Fachmann, die Batterie mit den gleichen Spezifikationen zu ersetzen, oder wende dich an unseren Kundenservice.

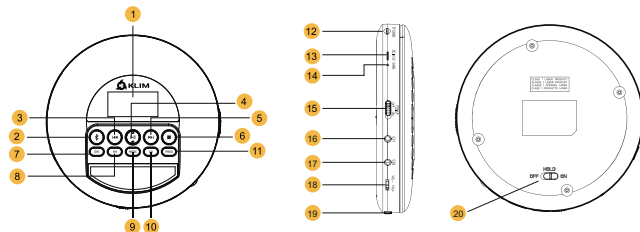
SICHERHEITSWARNUNGEN FÜR DAS HÖRVERMÖGEN

Bitte stelle die Lautstärke auf ein angemessenes Niveau ein. Eine zu hohe Lautstärke kann dein Gehör schädigen oder sogar dauerhafte Schäden verursachen. Du solltest die Lautstärke langsam erhöhen, bis ein angenehmer, klarer Ton zu hören ist.

Das Hören eines Audiogeräts, selbst bei einer angemessenen Lautstärke, kann bei längerem Gebrauch zu Hörschäden führen. Bitte benutze das Gerät in Maßen und gönne deinen Ohren ausreichend Ruhe.

PACKUNGSGEHÄLT & PRODUKTDIAGRAMM

CD-Spieler	Kopfhörer Zubehör
USB auf Mikro-USB-Ladekabel	Benutzerhandbuch
KLIM Fusion Kopfhörer	Kopfhörer Zubehör
3,5 mm AUX-Kabel	



1. Bildschirm	11. PROG
2. Bluetooth	12. TF-Karten-Slot
3. Vorheriger Titel / Zurückspulen	13. Ladeanschluss (DC 5V)
4. Wiedergabe/Pause	14. Lade-LED
5. Nächster Titel / Schneller Vorlauf	15. Power EIN / AUS
6. Stopp	16. Kopfhöreranschluss 1
7. DIR	17. Kopfhöreranschluss 2 / Antenne
8. FM (radio)	18. Lautstärkereglern
9. MODE	19. OPEN
10. EQ	20. HOLD-Schalter

SPEZIFIKATIONEN

Größe	145x145x28 mm	D/C Conversion	16 Bit
Gewicht	245 g	Abtastfrequenz	44.1 kHz
Stromversorgung	USB-C	Frequenzbereich	20 Hz - 20 KHz
Ladespannung	DC 5V/1A	Kopfhörer ausgangsleistung	16 mW / 16-320 ohm
Betriebsspannung	3.7 V	Impedanz	32 ohm/16 mW
Energieverbrauch	1.5 W Nominal	Unterstützte Disc-Formate	CD, CDR, HDCD, MP3
Akku	Lithium-ion polymer 3.7V 2000 mAh	Anti-Schock-Zeit	CD: 100 Sekunden Mp3: 180 Sekunden

KONTAKT UND FEHLERBEHEBUNG

Auf Seite 19 findest du Informationen zu Problemen und Lösungen beim Betrieb des KLIM Nomad. Falls du zusätzliche Hilfe benötigst oder Fragen haben solltest, schreibe uns bitte direkt an unsere E-Mail-Adresse deutschland@klimtechnologies.com

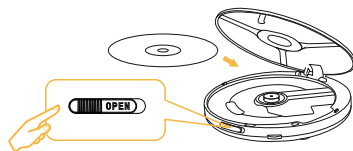
ERSTE BENUTZUNG

EINSETZEN UND ENTNEHMEN VON DISCS

Drücke die OPEN-Taste auf der rechten Seite, um die Abdeckung zu öffnen. Entferne vor dem ersten Gebrauch den Schutzkarton, um die Linse freizulegen. Stecke deinen Zeigefinger in das mittlere Loch der Disc und fasse den Rand der Disc mit deinem Daumen. Halte die beschriftete Seite nach oben, während du die Disc in den CD-Player einlegst und drücke die Disc leicht an, damit sie einrastet.

Schließe die Disc-Abdeckung vollständig, sonst kann der Player die Disc nicht lesen.

Um eine eingelegte Disc zu entfernen, ziehe sie vorsichtig von der Seite nach oben.

**Hinweis:**

Der Player ist nur mit den Formaten CD, CDR, Mp3 und HDCD kompatibel.

BENUTZUNG EINER TF-KARTE

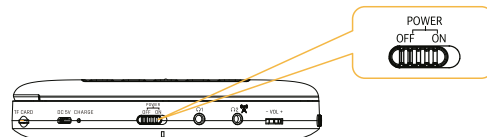
Nachdem du eine TF-Karte in den entsprechenden Steckplatz eingelegt hast, drücke und halte die MODE-Taste, um den TF-Karten-Wiedergabemodus zu aktivieren. HINWEIS: Der TF-Kartensteckplatz unterstützt nur Karten mit einer Kapazität von bis zu 32 GB.

VERWENDUNG VON KOPFHÖRERN

Nur Kopfhörer mit einem 3,5 mm Klinenstecker sind mit diesem Gerät kompatibel. Um die beste Klangqualität zu erleben, verwende bitte die mitgelieferten KLIM Fusion oder ähnliche HiFi-Ohrhörer/Kopfhörer. Du kannst zwei Kopfhörer gleichzeitig anschließen, einen in jedem Anschluss.

WIE SCHALTE ICH DEN PLAYER EIN

Der Netzschalter befindet sich an der Seite. Schiebe ihn in die ON-Position, um normal zu spielen. Wenn der letzte Titel einer Disc abgespielt wird oder sich keine Disc im Gerät befindet, geht der Player nach 20 Sekunden in den Standby-Modus. Drücke die PLAY-Taste erneut, um den Player neu zu starten.

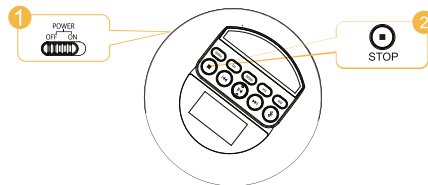


WIE MAN DEN PLAYER AUSSCHALTET

Es gibt zwei Möglichkeiten, den Player auszuschalten:

1. Schalte den Netzschalter in die Position OFF, wenn der Player für längere Zeit nicht benutzt wird.
2. der Player geht in den Standby-Modus, wenn du die STOP-Taste zweimal hintereinander drückst. Im Standby-Modus verbraucht der Player weiterhin etwas Strom, da er nicht komplett ausgeschaltet ist.

WICHTIG: Drücke im Standby-Modus die Play/Pause-Taste, um den Player wieder zu aktivieren.

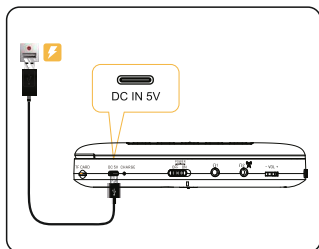


AUFLADEN DES PLAYERS

Dieses Produkt ist mit einem Ladekabel ausgestattet. Du kannst jedes Ladegerät, das das USB 2.0-Protokoll unterstützt, oder ein Standard-USB-Ladegerät zum Aufladen des Players verwenden.

Hinweis: Das Zeichen für niedrigen Batteriestand blinkt auf dem Bildschirm, wenn der Batteriestand niedrig ist.

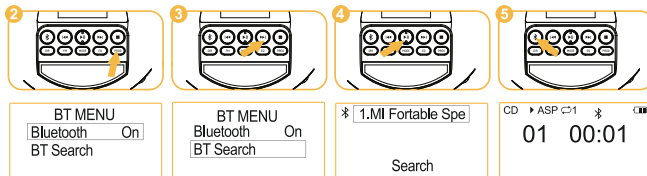
Aufladezeit: Es dauert etwa 4 Stunden, um den Player vollständig aufzuladen (dies variiert je nach Leistung). Wenn der Akku geladen wird, leuchtet die LED-Anzeige rot. Sobald der Player vollständig aufgeladen ist, wird die LED-Anzeige grün.



WIEDERGABE-OPTIONEN

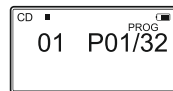
WIE MAN BLUETOOTH GERÄTE VERBINDET

1. Schalte deinen Bluetooth-Kopfhörer/Lautsprecher ein und vergewissere dich, dass die Bluetooth-Funktion eingeschaltet ist.
2. Schalte den KLIM Nomad Player ein und drücke die Bluetooth-Taste, um die Bluetooth-Funktion zu aktivieren (BT).
3. Wähle die Option "BT Search" mit den Tasten (Left) und (Right) aus und drücke dann die PLAY-Taste, um die Suche nach verfügbaren Bluetooth-Geräten zu starten, mit denen du eine Verbindung herstellen kannst.
4. Drücke die PLAY-Taste, um den Namen deines Geräts auszuwählen, mit dem du dich verbinden möchtest.
5. Sobald das Gerät erfolgreich gekoppelt ist, drücke die Bluetooth-Taste, um zum Play-Interface zurückzukehren.



SPEICHERN VON TITELVOREINSTELLUNGEN

1. Drücke STOP, um die gesamte Wiedergabe zu stoppen.
2. Drücke die PROG-Taste, um in den Programmiermodus zu gelangen. Der Bildschirm ändert sich wie auf der rechten Seite abgebildet.
3. Drücke (Left) und (Right), um den Track auszuwählen, den du speichern möchtest, und drücke dann PROG, um ihn zu speichern.
4. Wiederhole Schritt 3, bis du alle Tracks zugewiesen hast. Du kannst bis zu 32 Tracks zuweisen.
5. Drücke PLAY, während du dich im Programmiermodus befindest, um die Wiedergabe deiner Trackauswahl zu starten.



Um den Programmiermodus zu verlassen, drücke die STOP-Taste.

HINWEIS: Die Vorauswahl wird nicht im Speicher abgelegt. Sobald du den Programmiermodus verlässt, musst du alle Tracks erneut programmieren.

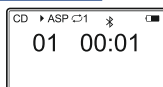
WIE MAN EINE MP3 DISC ABSPIELT

Drücke DIR, um verschiedene Ordner auszuwählen, wenn es mehrere Ordner auf der eingelegten Disc gibt.

EINSTELLUNGEN FÜR DIE WIEDERGABE (WIEDERHOLUNGSMODUS)

Drücke die MODE-Taste, um den Wiedergabemodus zu ändern:

Einmal wiederholen (↺1), Alles wiederholen (↺ ALL), Zufallswiedergabe (RAND), Titelvorschau (INTRO), AUS. Während der Titelvorschau werden die ersten 10 Sekunden eines jeden Titels abgespielt, bevor zum nächsten Titel gewechselt wird.

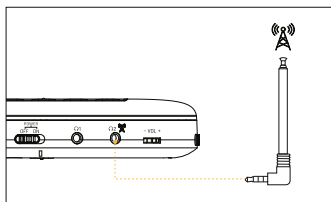


FM-RADIO

1. Schließe die Kopfhörer an den Anschluss AUX 2 an: Sie wirken wie eine Antenne und erhöhen den Signalempfang. Du kannst auch eine abnehmbare 3,5-mm-Antenne anschließen (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Drücke die FM-Taste (FM), um den Radiomodus zu aktivieren.
3. Drücke die PLAY-Taste und der Player beginnt automatisch mit der Suche nach Sendern und speichert sie. Sobald die Suche beendet ist, spielt er den ersten gefundenen Sender ab.
4. Benutze die (FM) und (FM) Tasten, um den Sender zu wechseln.

Hinweis: Drücke die MODE-Taste, um die Frequenz manuell zu ändern.

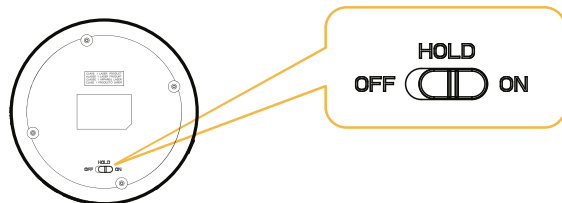
Drücke die FM-Taste, um den Radiomodus zu verlassen.



ANDERE FEATURES

TASTENSPERRE

Nachdem der Wiedergabemodus und die Soundeffekte eingestellt wurden, kannst du mit dem HOLD-Schalter an der Unterseite des Geräts alle Funktionstasten (außer dem Lautstärkeregler) sperren, um eine ungewollte Bedienung zu vermeiden.



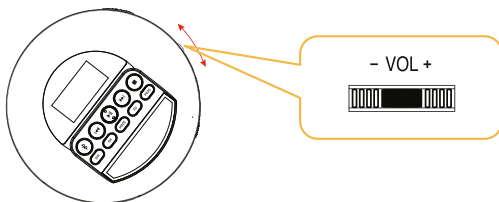
ANSCHLUSS AN ANDERE LAUTSPRECHER

Benutze das mitgelieferte 3,5 mm Stecker-zu-Stecker-Kabel, um den CD-Player mit anderen Geräten wie externen Lautsprechern, Verstärkern, Kopfhörern usw. zu verbinden. Du kannst ihn auch über den AUX-Anschluss mit dem Audiosystem deines Autos verbinden.

HINWEIS: Die Verbindung über den USB-Anschluss wird nicht unterstützt. Lies in den Handbüchern deines Audiosystems nach, um weitere Anweisungen zu erhalten. **WARNUNG:** Manipuliere den CD-Player nicht während der Fahrt. Richte deine Aufmerksamkeit immer auf die Straße!

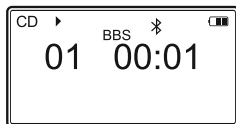
LAUTSTÄRKEREGELUNG

Der Lautstärkeregler befindet sich an der Seite des Players. Schnippe ihn nach links oder rechts, um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen. Denke daran, einen angemessenen Lautstärkepegel zu wählen, um Schäden zu vermeiden. Das Hören von lauten Tönen über einen längeren Zeitraum kann zu dauerhaften Gehörschäden führen.



DIGITALER EQUALIZER

Drücke die EQ-Taste, um den Equalizer zu ändern. Es gibt insgesamt 5 Voreinstellungen: BBS, POP, JAZZ, ROCK und CLASSIC.



FEHLERBEHEBUNG

Problem	Begründung	Lösung
Der CD-Player schaltet sich nicht ein	Der Netzschalter ist nicht in der Position ON.	Schalte den Netzschalter auf die Position ON.
	Die Tasten sind gesperrt.	Vergewissere dich, dass die HOLD-Taste auf der Rückseite auf der Rückseite des Players in der Position OFF steht.
	Der CD-Player hat keine Batterie mehr.	Lade den CD-Player auf.
	Der Player ist beschädigt.	Kontaktiere uns oder frage einen Fachmann nach Reparaturen.
Die Disk kann nicht gelesen werden	Die Disk ist falsch eingelegt.	1. Vergewissere dich, dass die beschriftete Seite der Disc nach oben zeigt. 2. Vergewissere dich, dass die Disc vollständig eingelegt ist.
	Die Disk kann nicht erkannt werden.	Überprüfe das Format. Der Player ist nur kompatibel mit den Formaten CD, CDR, MP3 und HCCD.
	Die Disc ist verschmutzt oder beschädigt.	1. Vergewissere dich, dass die Disc nicht stark zerkratzt oder beschädigt ist. 2. Wische die Disc vorsichtig von der Mitte zum Rand hin mit einem Rand mit einem sauberen, weichen Tuch ab. 3. Probiere eine andere Disc aus, um zu prüfen, ob die andere defekt ist.
	Die Linse ist verschmutzt.	Wische die Linse vorsichtig mit einem Wattestäbchen ab. HINWEIS: BERÜHRE DIE LINSE NICHT MIT DEINEN HÄNDEN
Der CD-Spieler wird nicht aufgeladen	Es ist kein Strom in der Steckdose.	Vergewissere dich, dass die Steckdose funktioniert.
	Das Ladegerät ist beschädigt.	Ersetze das Ladegerät durch ein anderes, das den Spezifikationen entspricht (DC 5V/1A).
	Der Player ist beschädigt.	Kontaktiere uns oder frage einen Fachmann nach Reparaturen. HINWEIS: Achte beim Laden darauf, dass die Stromquelle und die Ladespannung auf DC 5V/1A. Eine zu hohe Eingangsspannung kann zu Überlastungsschäden verursachen.
Tracks überspringen während der Wiedergabe	Die Disc ist zerkratzt.	Benutze ein trockenes Tuch, um die Disc zu reinigen, oder probiere eine andere Disc aus, um zu sehen, ob sie gut funktioniert.
	Der Player ist Vibrationen oder Stößen ausgesetzt (z.B. während der Fahrt im Auto).	Halte den CD-Player stabil, während du eine CD abspielst.

AVVERTENZE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Gentilmente leggi questo manuale con attenzione prima di utilizzare il lettore e conservalo per consultazione futura.

IL LETTORE

1. Se il lettore non funziona, gentilmente contatta il nostro Supporto Clienti all'indirizzo italia@klimtechnologies.com, il nostro team sarà lieto di risolvere il problema. Ricorda che il tuo dispositivo è coperto dalla nostra garanzia.
2. Il dispositivo non può essere usato o conservato in ambienti umidi. Tieni il dispositivo a distanza da qualsiasi liquido o vapore.
3. Non collocare liquidi ad oggetti diversi da CD nel lettore.
4. Non esporre il dispositivo alla luce del sole a lungo e mantienilo a distanza dalle fonti di calore. Il lettore non è progettato per essere conservato od usato in ambienti a temperatura elevata.
5. Tutti i professionisti con una vasta conoscenza dell'elettronica ed esperienza nella riparazione sono autorizzati a smontare il lettore per la manutenzione. La sostituzione dei pezzi di ricambio deve essere effettuata in stretta conformità con i parametri del progetto del circuito.
6. Non grattare o colpire il lettore con oggetti appuntiti.
7. Nel dispositivo sono presenti luci LED. Non guardare direttamente la luce proveniente da essi, in quanto l'esposizione potrebbe causare danno oculare permanente.
8. Bambini di età inferiore a 12 anni dovrebbero utilizzare il dispositivo soltanto sotto supervisione di un adulto.

BATTERIA

Non smontare il dispositivo e non ricaricarlo con alimentatori che non soddisfano i parametri elettrici del prodotto per evitare danni permanenti. Per la tua sicurezza, gentilmente maneggia la batteria ad alta capacità ai Polimeri di Litio seguendo le istruzioni riportate:

1. Non rimuovere il pacco batterie.
2. Non far cadere e non esercitare danno fisico sul dispositivo.
3. Non cortocircuitare e non forare la batteria.
4. Non riporre il lettore in ambienti con temperature superiori a 55°C (131 °F)
5. Non gettare la batteria nel fuoco.
6. Se la batteria è stata danneggiata, chiedi ad un professionista di sostituirla con una con le stesse specifiche, o contatta il nostro Team di Supporto.

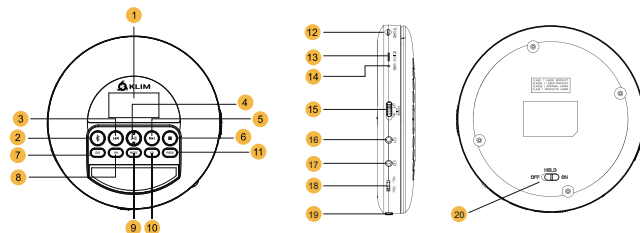
AVVERTENZE A PROTEZIONE DELL'UDITO

Gentilmente regola il volume ad un livello appropriato. Se il volume è troppo alto, potrebbe danneggiare il tuo udito o causare danni permanenti. Dovresti aumentare il volume gradualmente, fino a quando non senti un suono piacevole e chiaro.

L'ascolto di un dispositivo audio, anche ad un volume ragionevole, potrebbe causare danni all'udito se protratto per periodi estesi di tempo. Gentilmente utilizza il dispositivo con moderazione per permettere alle tue orecchie un adeguato riposo.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE E DIAGRAMMA DEL PRODOTTO

Letto CD	Accessori per gli auricolari
Cavo di ricarica USB - Type C	Manuale utente
Auricolari KLIM Fusion	Custodia con Zip
Cavo AUX 3,5 mm	



1. Schermo del display	11. PROG
2. Bluetooth	12. Porta per schede TF
3. Precedente / Rewind	13. Ingresso per il cavo di ricarica (DC 5V)
4. Riproduci / Pausa	14. LED di ricarica
5. Successivo / Fast forward	15. Power ON / OFF
6. Stop	16. Ingresso per auricolari 1
7. DIR (cartella)	17. Ingresso per auricolari 2 / Antenna
8. FM (radio)	18. Rotellina del volume
9. MODE (modalità)	19. OPEN (Apertura sportello)
10. Equalizzazione (EQ)	20. Interruttore HOLD

SPECIFICHE

Dimensioni	145x145x28 mm	Conversione D/C	16 Bit
Peso	245 g	Frequenza di campionamento	44.1 kHz
Alimentazione	USB-C	Risposta in frequenza	20 Hz - 20 KHz
Tensione di ricarica	DC 5V/1A	Potenza uscita auricolari	16 mW / 16-320 ohm
Tensione d'esercizio	3.7 V	Impedenza	32 ohm/16 mW
Consumo energetico	1.5 W nominale	Formati supportati	CD, CDR, HDCD, MP3
Batteria	Litio-Ione-Polimero 3.7V/2000mAh	Buffer anti-salto / anti-urto	CD: 100 secondi Mp3: 180 secondi

CONTATTI E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Gentilmente riferisciti a pagina 25 per la soluzione dei problemi più comuni con il KLIM Nomad. Nel caso in cui tu abbia bisogno di ulteriore assistenza o abbia qualche domanda, puoi scriverci direttamente per e-mail all'indirizzo italia@klimtechnologies.com.

PRIMO UTILIZZO

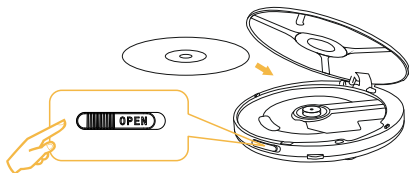
INSERIRE E RIMUOVERE I DISCHI

Sposta il cursore OPEN verso destra per sollevare il coperchio. Al primo utilizzo, rimuovi il cartoncino protettivo dalla lente. Inserisci il dito indice nel foro centrale del disco ed afferra il bordo del disco con il pollice. Mantieni il lato con l'etichetta verso l'alto inserendo il disco nel lettore e premi gentilmente sul disco per bloccarlo in posizione.

Chiudi il coperchio completamente, altrimenti il lettore non sarà in grado di leggere il disco.

Per estrarre un disco già inserito, tirarlo delicatamente verso l'alto tenendolo dai lati.

Nota: Il lettore è compatibile soltanto con i formati CD, CDR, Mp3, HDCD.



UTILIZZO DI UNA SCHEDA TF

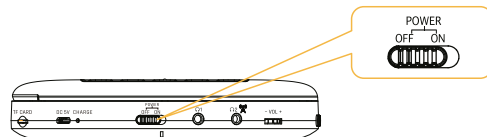
Dopo aver inserito la scheda TF nell'entrata corrispondente, premere il pulsante MODE e mantenere la pressione; verrà così selezionata la modalità riproduzione della scheda TF. NOTA: l'entrata per la scheda TF supporta solamente schede fino a 32GB.

UTILIZZO DELLE CUFFIE

Soltanto le cuffie con un connettore jack da 3.5 mm sono compatibili con questo dispositivo. Per un'esperienza d'ascolto ottimale, utilizza gli auricolari KLIM Fusion inclusi o simili auricolari o cuffie ad alta fedeltà. Si possono connettere due paia di cuffie simultaneamente, una in ogni porta.

COME ACCENDERE IL LETTORE

L'interruttore d'accensione si trova sul lato. Scorri verso la posizione ON per riprodurre normalmente. Quando viene riprodotta l'ultima traccia del disco o non è presente un disco nell'unità, il lettore entrerà nella modalità standby dopo 20 secondi. Premi nuovamente il pulsante PLAY per riavviare il lettore.

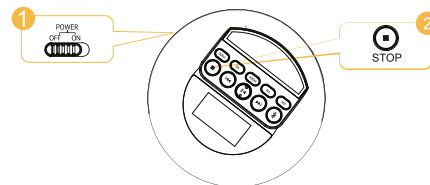


COME SPEGNERE IL LETTORE

Ci sono due modi per spegnere il lettore:

1. Sposta il cursore d'accensione sulla posizione OFF se il lettore non verrà usato per un periodo esteso di tempo.
2. Il lettore entrerà nella modalità standby in seguito alla pressione rapida del pulsante STOP per due volte di fila. Durante lo standby, il lettore continuerà a consumare un po' di batteria in quanto non è completamente spento.

IMPORTANTE: mentre il lettore è in standby, premi il pulsante Riproduci/Pausa per riattivarlo.

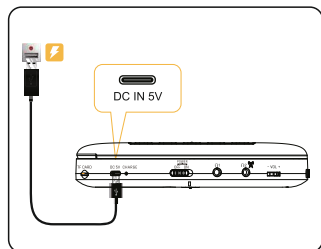


RICARICARE IL LETTORE

Questo prodotto viene fornito con un cavo di ricarica. Puoi utilizzare qualsiasi caricatore che supporti il protocollo USB 2.0 o un caricatore USB standard per ricaricare il lettore.

Nota: l'indicatore di batteria scarica lampeggia sul display quando il livello di carica è basso.

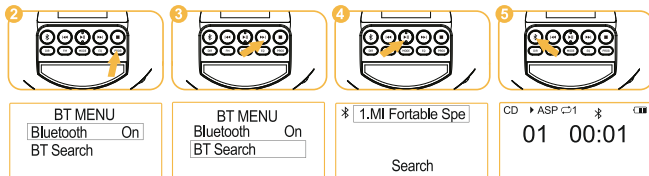
Tempo di ricarica: La ricarica completa richiede circa 4 ore (il tempo può variare a seconda della potenza in uscita). Quando la batteria è in carica, l'indicatore LED è illuminato di rosso. Quando la ricarica è completa, l'indicatore LED si illumina di verde.



OPZIONI DI RIPRODUZIONE

COLLEGA UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Accendi il tuo dispositivo/speaker Bluetooth ed assicurati che la funzione Bluetooth sia attivata.
2. Accendi KLIM Nomad e premi il pulsante Bluetooth per attivare la funzione Bluetooth (📶).
3. Seleziona l'opzione "BT Search" usando i pulsanti (⏮) e (⏭), poi premi il pulsante PLAY (Riproduci / Pausa) per iniziare la ricerca dei dispositivi Bluetooth disponibili per l'associazione.
4. Premi PLAY per selezionare il nome del dispositivo che desideri venga collegato al lettore.
5. Una volta che il dispositivo è stato correttamente associato, premi nuovamente il pulsante Bluetooth per ritornare all'interfaccia di riproduzione.



SALVARE UNA PLAYLIST DI TRACCE

Premi stop per fermare la riproduzione.

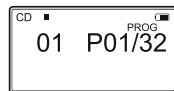
Premi il pulsante PROG per entrare nella modalità di programmazione. Il display cambierà come nell'immagine qui a destra.

Premi (⏮) e (⏭) per selezionare la traccia che vuoi salvare, e premi PROG per salvarla.

Ripeti il passo 3 per selezionare le tracce successive fino a che non avrai salvato tutte le tracce. Puoi salvare fino a 32 tracce.

Premi PLAY senza uscire dalla modalità PROG per iniziare la riproduzione delle tracce salvate nella scaletta. Per uscire dalla modalità di programmazione premere il pulsante STOP.

NOTA: la playlist non verrà salvata in memoria. Una volta usciti dalla modalità di programmazione sarà necessario riprogrammare la playlist nuovamente.



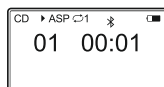
COME RIPRODURRE UN CD MP3

Se ci sono diverse cartelle all'interno del CD premi DIR per scegliere quella che desideri ascoltare.

COME ABILITARE LA MODALITÀ REPEAT

Premi il pulsante MODE per cambiare la modalità di riproduzione:

Repeat 1 (🔁1), Repeat all (🔁ALL), Riproduzione casuale (RAND), Anteprima (INTRO), OFF. In modalità Anteprima verranno riprodotti solamente i primi 10 secondi di ogni traccia passando poi alla successiva.



RADIO FM

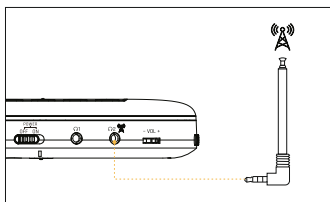
1. Connetti le tue cuffie o auricolari alla porta AUX 2 (📶) : funzioneranno da antenna per migliorare la ricezione del segnale. Puoi anche connettere un'antenna jack 3,5 mm (non inclusa).

2. Premi il pulsante FM (FM) per entrare in modalità Radio.

3. Premi il pulsante PLAY ed il lettore inizierà automaticamente la ricerca ed il salvataggio delle stazioni radio. Una volta terminata questa operazione, il lettore si sintonizzerà sulla prima stazione radio rilevata.

4. Usa i pulsanti (📶) e (📶) per cambiare stazione.

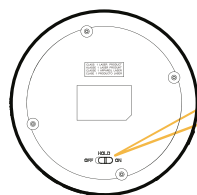
Nota: premi il pulsante MODE per cambiare la frequenza manualmente. Premi il pulsante FM per uscire dalla modalità Radio.



ALTRE FUNZIONALITÀ

BLOCCO PULSANTI

Dopo aver selezionato la modalità di riproduzione e le impostazioni del suono, puoi muovere l'interruttore d'accensione sulla posizione HOLD per evitare di cambiare inavvertitamente le impostazioni del volume o di premere ulteriori pulsanti.



HOLD
OFF ON

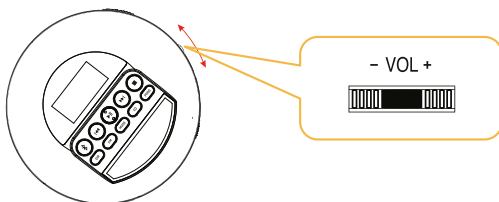
CONNETTI A DISPOSITIVI AUX

Per poter utilizzare questo lettore in diverse situazioni, è stato fornito un cavo AUX 3.5 mm maschio-maschio per poterlo collegare a qualsiasi dispositivo dotato di interfaccia AUX, come ad esempio: speaker, amplificatori, auricolari, ecc. Puoi anche collegare il lettore al sistema audio della tua macchina attraverso l'entrata AUX.

NOTA: la connessione a porta USB non è supportata. Per istruzioni più dettagliate è consigliabile fare riferimento al manuale di ogni specifico sistema audio. ATTENZIONE: non effettuare nessuna operazione sul lettore CD mentre guidi. Mantieni sempre l'attenzione sulla strada!

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Utilizza il regolatore del volume sul lato del lettore per aumentare o diminuire il volume. Ricorda di utilizzare un livello di volume ragionevole per evitare danni: l'ascolto prolungato di suoni forti può causare danni irreversibili all'udito.



EQUALIZZAZIONE

Premi il tasto EQ per selezionare tra diversi effetti disponibili. Sono presenti 5 effetti sonori tra cui scegliere: BBS, POP, JAZZ, ROCK e CLASSICA.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il lettore non si accende.	L'interruttore non è impostato su ON.	Fai scorrere il pulsante ON/OFF in posizione ON.
	I pulsanti sono bloccati dalla modalità HOLD.	Assicurati che il pulsante HOLD sul retro del lettore sia in posizione OFF.
	La batteria inclusa è scarica.	Ricarica la batteria.
	Il lettore è danneggiato.	Gentilmente contatta il nostro supporto.
Il disco non può essere letto.	Il disco non è posizionato correttamente.	1. Assicurati che la parte con l'etichetta del disco sia rivolta verso l'alto. 2. Assicurati che il disco sia saldamente in posizione.
	Il disco non viene riconosciuto.	Controlla che il formato sia compatibile: il lettore supporta i formati CD, CDR, MP3 e HDCD.
	Il disco è sporco o danneggiato.	1. Assicurati che il disco non sia irrimediabilmente danneggiato. 2. Pulisci gentilmente il disco dal centro verso l'esterno con un panno morbido pulito. 3. Prova con un altro disco per verificare che il precedente sia malfunzionante.
	La lente è sporca.	Pulisci delicatamente la lente con un cotton-fioc. NOTA: NON TOCCARE LA LENTE CON LE DITA.
La batteria non carica.	Non c'è corrente attraverso la presa di corrente.	Assicurati che la presa di corrente funzioni correttamente.
	L'alimentatore è danneggiato.	Sostituisci il caricatore con uno che rispecchia le specifiche del prodotto (DC 5V/1A).
	Il lettore è danneggiato.	Gentilmente contatta il nostro supporto oppure rivolgiti ad un professionista per la riparazione. NOTA: Mentre il lettore è in carica assicurati che il voltaggio e la presa di corrente siano DC 5V/1A. Un voltaggio eccessivo può causare danni da sovraccarico al lettore.
Le tracce saltano durante la riproduzione.	Il CD è graffiato.	Usa un panno asciutto e morbido per pulire il disco, oppure prova un altro disco per verificare se funziona correttamente.
	Il lettore è esposto a vibrazioni o sobbalzi (ad esempio in macchina).	Mantieni il lettore in una posizione stabile mentre il disco è in riproduzione.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lee atentamente este manual antes de usar el reproductor y guárdalo para consultarlo en el futuro.

EL REPRODUCTOR

1. Si el reproductor deja de funcionar, contacta con nuestro equipo de atención al cliente en espana@klimtechnologies.com. Nuestros especialistas estarán encantados de resolver cualquier problema. Recuerda que estará cubierto por nuestra garantía.
2. El dispositivo no debe ser usado o almacenado en ambientes húmedos. Mantenlo alejado de líquidos, vapor, etc.
3. No introduzcas líquido u objetos que no sean discos dentro de la unidad.
4. No expongas el aparato a la luz solar directa durante periodos largos y mantenlo alejado de fuentes de calor. No debes guardarlo en ambientes con alta temperatura.
5. Solo los profesionales con un amplio conocimiento de electrónica y experiencia en mantenimiento de aparatos, pueden desmontar el reproductor. La reparación o sustitución de piezas debe realizarse estrictamente en base al diseño de los circuitos.
6. No arañes el reproductor o lo golpees con objetos punzantes.
7. El aparato contiene diodos emisores de luz. No mires directamente a la lente ya que podría causar daño ocular permanente.
8. Los niños menores de 12 años deben estar supervisados por un adulto mientras usan este dispositivo.

BATERÍA

No desmontes el dispositivo o lo cargues con adaptadores de corriente que no cumplan los parámetros eléctricos de este producto, con el fin de evitarle daño permanente. Para tu seguridad, ten en cuenta las siguientes consideraciones sobre la batería de polímero de litio:

1. No extraigas la batería.
2. No dejes caer el aparato ni permitas que reciba impactos.
3. No cortocircuites o perfores la batería.
4. No dejes el reproductor a una temperatura ambiente superior a 55 °C (131 °F).
5. No expongas la batería al fuego.
6. Si la batería se ha dañado, consulta con un profesional para reemplazarla por otra de idénticas especificaciones o contacta con nuestro equipo de atención al cliente.

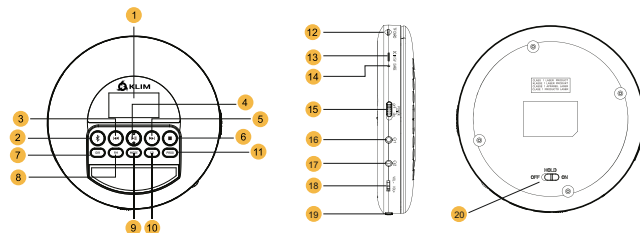
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LA AUDICIÓN

Ajusta el volumen a un nivel adecuado. Si el volumen es demasiado alto, puede dañar tu audición e incluso provocar lesiones permanentes. Debes aumentar el volumen lentamente hasta poder oír los sonidos de forma cómoda y clara.

Escuchar un dispositivo de audio, incluso a volúmenes razonables, puede provocar daños si se realiza durante largos periodos. Utiliza este dispositivo con moderación para permitir que tus oídos descansen.

CONTENIDO DEL PAQUETE Y DIAGRAMA DEL PRODUCTO

Reproductor de CD	Accesorios de auriculares
Cable de carga USB	Manual del usuario
Auriculares KLIM Fusion	Bolsa de transporte
Cable auxiliar de 3,5 mm	



1. Pantalla	11. PROG
2. Bluetooth	12. Ranura tarjeta TF
3. Pista anterior / Rebobinar	13. Puerto de carga (DC 5V)
4. Reproducir / Pausar	14. LED de carga
5. Pista siguiente / Adelantar	15. Encendido/Apagado
6. Stop	16. Puerto para auriculares 1
7. DIR	17. Puerto para auriculares 2 / Antena
8. FM (radio)	18. Control de volumen
9. MODE	19. Abrir CD
10. EQ	20. HOLD (bloqueo de botones)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño	145x145x28 mm	Conversión A/D	16 Bit
Peso	245 g	Frecuencia de muestreo	44.1 kHz
Conexión	USB-C	Respuesta en frecuencia	20 Hz - 20 KHz
Voltaje de carga	DC 5V/1A	Potencia de salida del auricular	16 mW / 16-320 ohm
Voltaje de funcionamiento	3.7 V	Impedancia del auricular	32 ohm/16 mW
Consumo de potencia	1.5 W Nominal	Formatos de disco compatibles	CD, CDR, HDCD, MP3
Batería	Polímero de ion-litio 3.7V 2000 mAh	Tiempo de reserva antigolpes	CD: 100 segundos Mp3: 180 segundos

CONTACTO Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Consulta la página 31 para leer sobre problemas frecuentes en la utilización del KLIM Nomad y su solución correspondiente. En caso de necesitar más ayuda o tener cualquier pregunta, escríbenos directamente a espana@klimtechnologies.com.

PRIMER USO

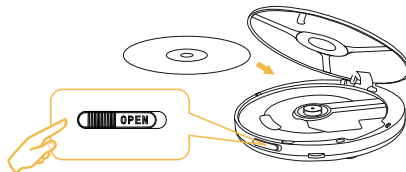
INSERCIÓN Y EXTRACCIÓN DE DISCOS

Aprieta el botón OPEN para abrir la tapa. Antes de usarlo por primera vez, retira el cartón protector para destapar la lente. Inserta el dedo índice en el agujero del centro del disco y sujeta el borde del disco con el pulgar. Mantén la etiqueta del disco siempre hacia arriba al introducirlo en el lector y presiona hacia abajo con cuidado para dejarlo colocado.

Cierra completamente la tapa del lector, de lo contrario no se leerá el disco.

Para retirar un disco, tira con cuidado hacia arriba desde el borde del CD.

Nota: este reproductor solo es compatible con formatos CD, CDR, MP3 y HDCD.



USO DE TARJETAS TF

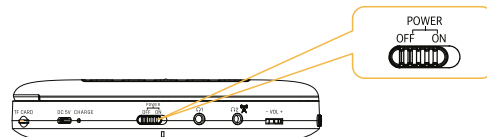
Después de insertar una tarjeta TF en la ranura correspondiente, pulsa y mantén pulsado el botón MODE para reproducir su contenido. Nota: la ranura solo acepta tarjetas con un máximo de 32 GB de capacidad.

USO DE AURICULARES

Solo son compatibles los auriculares con clavija de 3,5 mm. Para disfrutar de la mejor calidad de sonido, recomendamos usar los auriculares KLIM Fusion incluidos en el paquete, o cascos de alta definición similares. Puedes conectar dos pares de auriculares, uno en cada puerto.

CÓMO ENCENDER EL REPRODUCTOR

El interruptor de encendido está ubicado en el lateral del aparato. Muévelo a la posición ON para encenderlo. Cuando suene la última pista del disco o si no hay un disco metido, el reproductor entra en modo reposo tras 20 segundos. Pulsa el botón PLAY para reiniciar el reproductor.

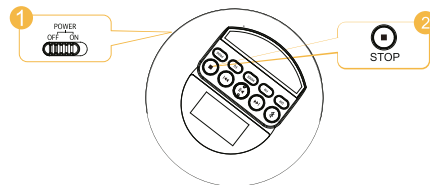


CÓMO APAGAR EL REPRODUCTOR

Hay dos formas de apagar el aparato:

1. Mueve el interruptor a la posición OFF si no vas a usar el reproductor durante mucho tiempo.
2. El reproductor entra en modo reposo si pulsas el botón STOP dos veces seguidas. En modo reposo, el aparato sigue consumiendo algo de energía ya que no está completamente apagado.

IMPORTANTE: mientras esté en modo reposo, pulsa el botón Reproducir/Pausar para reactivar el reproductor.

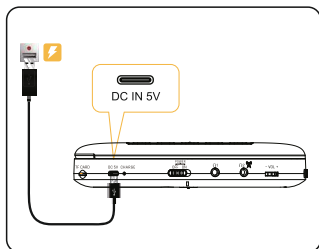


CARGA DEL REPRODUCTOR

Este producto viene con un cable de carga. Puedes usar cualquier toma compatible con USB 2.0 o un cargador USB estándar para cargar el reproductor.

Nota: el símbolo de batería baja aparecerá en la pantalla cuando la batería esté próxima a agotarse.

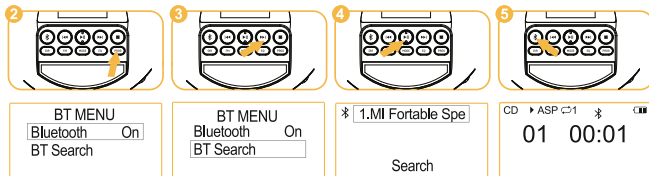
Tiempo de carga: una carga completa tarda alrededor de 4 horas (este tiempo varía dependiendo de la potencia de salida). Mientras se está cargando la batería, el indicador LED se ilumina en rojo. Al terminar la carga, el indicador se vuelve verde.



OPCIONES DE REPRODUCCIÓN

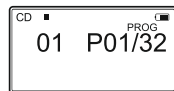
CONEXIÓN DE DISPOSITIVOS BLUETOOTH

1. Enciende tus auriculares o altavoces Bluetooth y asegúrate de que tienen la función Bluetooth activada.
2. Enciende el KLIM Nomad y pulsa el botón Bluetooth (Ⓢ) para activar esta función.
3. Selecciona la opción "BT Search" usando los botones (⏮) y (⏭) y pulsa el botón Reproducir para buscar dispositivos Bluetooth cercanos con los que emparejarse.
4. Pulsa el botón Reproducir para seleccionar el nombre del dispositivo al que te quieras conectar.
5. Una vez el dispositivo esté emparejado, pulsa el botón Bluetooth para volver a la interfaz de reproducción.



PROGRAMACIÓN PERSONALIZADA DE PISTAS

1. Pulsa STOP para detener la reproducción.
 2. Pulsa el botón PROG para acceder al modo de programación. La pantalla cambia tal y como se muestra a la derecha.
 3. Pulsa (⏮) y (⏭) para seleccionar la pista que quieres guardar y luego pulsa PROG para guardarla.
 4. Repite el paso 3 hasta que hayas asignado todas las pistas que quieras. Puedes asignar hasta 32 pistas.
 5. Pulsa Reproducir mientras estás en el modo de Programación para reproducir tu selección de pistas.
- Para salir de este modo, pulsa el botón STOP.



Nota: las pistas guardadas no se graban en la memoria. Una vez abandones el modo de programación, tendrás que reprogramarlas otra vez.

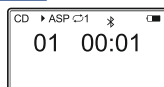
REPRODUCCIÓN DE DISCOS MP3

Pulsa DIR para cambiar de carpeta en caso de que el disco insertado contenga varias carpetas.

OPCIONES DE REPRODUCCIÓN (MODO REPETICIÓN)

Pulsa el botón MODE para cambiar el modo de reproducción:

Repetir una vez (↺ 1), repetir todo (↺ ALL), reproducción aleatoria (RAND), introducción (INTRO), apagado (OFF). El modo de introducción reproduce los primeros 10 segundos de cada pista antes de pasar a la siguiente.

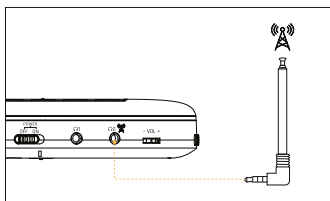


RADIO FM

1. Conecta los auriculares en el puerto AUX 2 : estos actuarán de antena para mejorar la recepción de la señal. También puedes conectar una antena extraíble de 3.5 mm (no incluida).
2. Pulsa el botón FM (FM) para acceder al modo de Radio.
3. Pulsa el botón Reproducir para buscar y guardar emisoras automáticamente. Una vez termine la búsqueda, el aparato reproduce la primera emisora detectada.
4. Usa los botones (◀) y (▶) para cambiar de emisora.

Nota: Pulsa el botón MODE para cambiar la frecuencia manualmente.

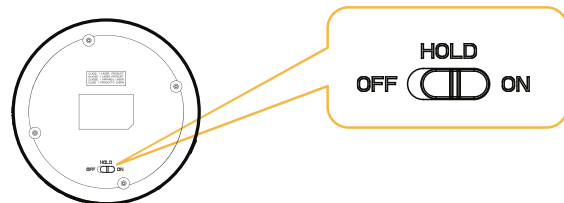
Pulsa el botón FM para salir del modo de Radio.



OTRAS FUNCIONES

BLOQUEO DE BOTONES

Una vez has configurado las opciones de reproducción, puedes mover el interruptor de encendido a la posición HOLD para no cambiar la configuración de forma accidental. Esto es especialmente útil mientras haces deporte.



CONEXIÓN A DISPOSITIVOS AUXILIARES (AUX)

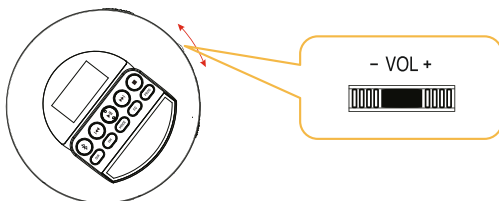
Usa el cable de 3,5 mm macho-macho incluido para conectar el reproductor de CD a otros dispositivos tales como altavoces externos, amplificadores, auriculares, etc. También puedes conectarlo al sistema de sonido de tu coche mediante el puerto AUX.

NOTA: no compatible con conexión a puerto USB. Consulta el manual de tu sistema de sonido para obtener información adicional.

ADVERTENCIA: no manipules el reproductor de CD mientras conduces. ¡Mantén toda tu atención en la carretera!

AJUSTE DEL VOLUMEN

El control de volumen está situado en el lateral del reproductor. Desplázalo a la izquierda o a la derecha para disminuir o aumentar el volumen. Recuerda usar un volumen adecuado para evitar cualquier daño. Escuchar sonidos a un volumen excesivo durante un tiempo prolongado puede causar daños auditivos permanentes.



ECUALIZACIÓN DIGITAL

Pulsa el botón EQ para cambiar la ecualización. Hay un total de 5 configuraciones: BBS, POP, JAZZ, ROCK y CLASSIC.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Motivos	Soluciones
El reproductor no se enciende	Interruptor principal apagado.	Mueve el interruptor principal a la posición ON.
	Los botones están bloqueados.	Comprueba que el interruptor HOLD de la parte trasera del reproductor está en la posición OFF.
	El reproductor está sin batería.	Carga el reproductor.
	El reproductor está dañado.	Contacta con nosotros o solicita una reparación profesional.
El disco no se puede leer	El disco no está bien instalado.	1.Asegúrate de que la etiqueta del disco está mirando hacia arriba. 2.Asegúrate de que el disco está completamente insertado.
	No se reconoce el disco.	Comprueba el formato. El reproductor solo es compatible con formatos CD, CDR, MP3 y HCCD.
	El disco está sucio o dañado.	1.Asegúrate de que no esté excesivamente rayado. 2. Usando un paño suave, limpia el disco con cuidado, desde el centro hacia el exterior. 3.Prueba otro disco para comprobar si el original estuviese defectuoso.
	La lente está sucia.	Limpia la lente con cuidado usando un bastoncillo de algodón. NOTA: NO TOQUES LA LENTE CON LAS MANOS.
El reproductor no se carga	No hay corriente en la toma.	Asegúrate de que la toma de corriente funciona.
	El cargador está dañado.	Sustituye el cargador por otro de iguales especificaciones (CC 5V/1A).
	El reproductor está dañado.	Contacta con nosotros o solicita una reparación profesional. NOTA: asegúrate de que usas el voltaje adecuado (CC 5V/1A) para cargar el aparato. Un voltaje excesivo puede causar daños.
Las pistas se interrumpen durante la reproducción	El disco está rayado o sucio.	Usa un paño seco para limpiar el disco o prueba con otro disco.
	El reproductor sufre vibraciones o impactos (por ejemplo, en un coche).	Mantén el reproductor estable mientras lee el CD.



WWW.KLIMTECHS.COM

Authorised EU representative
Marcus Excelsior Limited
Bracken Road No 51, Carlisle Offices
D18CV48 Dublin, Sandyford
Dublin, Ireland

Marcus Excelsior Limited
2512 Langham Place Office Tower
8 Argyle Street, Mongkok, Kowloon
Hong Kong

